

Tiến Sĩ William R. Hite, Jr.  
Tổng giám Đốc Sở Giáo Dục

Ngày 7 tháng 2 năm 2022

Kính Gửi Các Gia Đình Thuộc Sở Giáo Dục Philadelphia,

**Sở Giáo Dục Philadelphia lấy làm vui mừng thông báo rằng vào thứ năm ngày 10 tháng 2 năm 2022, chúng tôi sẽ công bố Báo Cáo Tiến Độ Của Trường Học Về Giáo Dục Và Công Bằng (SPREE) của niên học 2020-2021.**

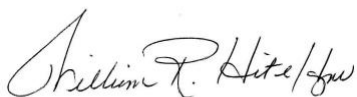
SPREE mới thay thế cho Báo Cáo Tiến Độ Của Trường (SPR) cũ. Nó cung cấp thông tin về thành tích của mỗi trường và các lĩnh vực cần cải thiện. SPREE là một công cụ nâng cao phù hợp chặt chẽ hơn với Mục Tiêu & Biện Pháp Bảo Vệ Của Hội Đồng Giáo Dục. Nó đặt ra những quy định rõ ràng về những gì học sinh phải có thể hoàn thành và các điều kiện phải có ở mỗi trường để trao quyền cho học sinh của chúng tôi được thành công trong và ngoài lớp học. SPREE nêu bật sự tiến bộ chung của chúng ta với tư cách là một Sở Giáo Dục và cho thấy sự tiến bộ của mỗi trường về kết quả điểm thi trong các kỳ thi của tiểu bang cũng như tỷ lệ tốt nghiệp và những hạng mục về môi trường học đường, văn hóa và cơ hội.

Như chúng ta đã biết quá rõ, niên học 2020-2021 không phải là một năm học bình thường. Bởi vì đại dịch buộc chúng ta phải chuyển sang học tập trực tuyến, nhiều học sinh đã không tham gia các kỳ thi của tiểu bang như Kỳ Thi Keystone và PSSA. Vì dữ liệu của các kỳ thi đó cung cấp thông tin cho những hạng mục khác nhau trong báo cáo SPREE nên **báo cáo cho năm học 2020-21 sẽ được gọi là SPREE Lite và nó sẽ trông hơi khác so với các báo cáo trong tương lai**. SPREE Lite sẽ không có thông tin về thành tích môn Đọc Hiểu & Anh Ngữ hoặc Toán & Khoa Học, cũng như sẽ không có điểm tổng thể. Thay vào đó, SPREE Lite của mỗi trường hiển thị danh sách tất cả các hạng mục sẽ được cho điểm trong các báo cáo SPREE trong tương lai, nhưng tại thời điểm này nó sẽ chỉ cung cấp thông tin về hiệu suất cho các hạng mục mà chúng tôi có thể đánh giá như là - Chuẩn Bị Vào Đại Học & Ngành Nghề và Môi Trường, Văn Hóa & Cơ Hội.

Chúng tôi đã triển khai một số tài liệu hữu ích để giúp cho bạn đọc và hiểu biết về SPREE. Hướng Dẫn Gia Đình này cung cấp tổng quát về SPREE và cách thức nó kết nối với Mục Tiêu & Biện Pháp Bảo Vệ. Hướng Dẫn Sử Dụng này cung cấp thông tin chuyên môn và chi tiết hơn về cách thức chúng tôi tính điểm cho từng hạng mục. Và cuối cùng phần Giải Đáp Thắc Mắc này sẽ trả lời thêm những câu hỏi mà bạn có thể có. Tất cả những tài liệu này và nhiều thông tin khác có thể được tìm thấy trên trang web SPREE tại: [www.philasd.org/spree](http://www.philasd.org/spree).

Cảm ơn bạn đã hợp tác với Sở Giáo Dục khi chúng ta cùng nhau nỗ lực để giúp tất cả học sinh được thành công!

Trân Trọng Kính Chào,



Tiến Sĩ William R. Hite Jr.  
Tổng Giám Đốc Sở Giáo Dục  
The School District of Philadelphia